

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 februari 2018

VOORSTEL VAN BIJZONDERE WET

**tot wijziging van de bijzondere wetgeving
inzake mandatenlijst en vermogensaangifte
wat de transparantie over de vergoedingen,
de uitbreiding naar overheidsbestuurders,
de elektronische indiening en de controle
op de naleving betreft**

**Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van
29 oktober 1846 op de inrichting van het
Rekenhof wat de controle op de mandatenlijst
en de vermogensaangifte betreft**

**Wetsvoorstel tot wijziging van de wetgeving
inzake mandatenlijst en vermogensaangifte
wat de transparantie over de vergoedingen,
de uitbreiding naar overheidsbestuurders,
de elektronische indiening en
de controle op de naleving betreft**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE HERZIENING VAN DE GRONDWET EN DE
HERVORMING VAN DE INSTELLINGEN
UITGEBRACHT DOOR
DE HEREN **Kristof CALVO EN Luk VAN BIESEN**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 février 2018

PROPOSITION DE LOI SPÉCIALE

**modifiant la législation spéciale relative
aux listes de mandats et déclarations de
patrimoine en ce qui concerne
la transparence des rémunérations,
son extension aux administrateurs publics, le
dépôt électronique et le contrôle
de son respect**

**Proposition de loi modifiant la loi du
29 octobre 1846 relative à l'organisation
de la Cour des comptes en ce qui concerne
le contrôle des listes de mandats et des
déclarations de patrimoine**

**Proposition de loi modifiant la législation
relative aux déclarations de mandats
et de patrimoine en ce qui concerne la
transparence des rémunérations, son
extension aux administrateurs publics,
le dépôt électronique et
le contrôle de son respect**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE RÉVISION DE LA CONSTITUTION ET DE LA
RÉFORME DES INSTITUTIONS
PAR
MM. **Kristof CALVO ET Luk VAN BIESEN**

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**
Voorzitter/Président: Kristien Van Vaerenbergh

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Siegfried Bracke, Peter De Roover, Bart De Wever, Kristien Van Vaerenbergh
PS	André Frédéric, Ahmed Laaouej, Laurette Onkelinx
MR	Jean-Jacques Flahaux, Philippe Goffin, Luc Gustin
CD&V	Wouter Beke, Hendrik Bogaert
Open Vld	Patrick Dewael, Luk Van Biesen
sp.a	N
Ecolo-Groen	Marcel Cheran
cdH	Francis Delpérée

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Sophie De Wit, Karolien Grosemans, Koen Metsu, Robert Van de Velde, Wim Van der Donckt
Karine Lallieux, Eric Massin, Özlem Özen
Olivier Chastel, David Clarinval, Katrin Jadin, Richard Miller
Sonja Becq, Raf Terwegen, Eric Van Rompu
Dirk Janssens, Egbert Lachaert, Carina Van Cauter
Monica De Coninck, Dirk Van der Maele
Stefaan Van Hecke, Gilles Vanden Burge
Christian Brotcome, Catherine Fonck

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

Vuye&Wouters Hendrik Vuye

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers**Publications officielles éditées par la Chambre des représentants**

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD	Blz.	SOMMAIRE	Pages
I. Inleidende uiteenzettingen	4	I. Exposés introductifs	4
A. Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wetgeving inzake mandatenlijst en vermogens-aangifte wat de transparantie over de vergoedingen, de uitbreiding naar overheidsbestuurders, de elektronische indiening en de controle op de naleving betreft (DOC 54 2802/001).....	4	A. Proposition de loi spéciale modifiant la législation spéciale relative aux listes de mandats et déclarations de patrimoine en ce qui concerne la transparence des rémunérations, son extension aux administrateurs publics, le dépôt électronique et le contrôle de son respect (DOC 54 2802/001).....	4
B. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof wat de controle op de mandatenlijst en de vermogensaangifte betreft (DOC 54 2809/001)	5	B. Proposition de loi modifiant la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes en ce qui concerne le contrôle des listes de mandats et des déclarations de patrimoine (DOC 54 2809/001).....	5
C. Wetsvoorstel tot wijziging van de wetgeving inzake mandatenlijst en vermogensaangifte wat de transparantie over de vergoedingen, de uitbreiding naar overheidsbestuurders, de elektronische indiening en de controle op de naleving betreft (DOC 54 2810/001)	6	C. Proposition de loi modifiant la législation spéciale relative aux déclarations de mandats et de patrimoine en ce qui concerne la transparence des rémunérations, son extension aux administrateurs publics, le dépôt électronique et le contrôle de son respect (DOC 54 2810/001) ..	6
II. Algemene bespreking.....	6	II. Discussion générale	6
III. Artikelsegewijze bespreking en stemmingen	7	III. Discussion des articles et votes	7
A. Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wetgeving inzake mandatenlijst en vermogens-aangifte wat de transparantie over de vergoedingen, de uitbreiding naar overheidsbestuurders, de elektronische indiening en de controle op de naleving betreft (DOC 54 2802/001).....	7	A. Proposition de loi spéciale modifiant la législation spéciale relative aux listes de mandats et déclarations de patrimoine en ce qui concerne la transparence des rémunérations, son extension aux administrateurs publics, le dépôt électronique et le contrôle de son respect (DOC 54 2802/001).....	7
B. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof wat de controle op de mandatenlijst en de vermogensaangifte betreft (DOC 54 2809/001)	9	B. Proposition de loi modifiant la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes en ce qui concerne le contrôle des listes de mandats et des déclarations de patrimoine (DOC 54 2809/001).....	9
C. Wetsvoorstel tot wijziging van de wetgeving inzake mandatenlijst en vermogensaangifte wat de transparantie over de vergoedingen, de uitbreiding naar overheidsbestuurders, de elektronische indiening en de controle op de naleving betreft (DOC 54 2810/001)	10	C. Proposition de loi modifiant la législation spéciale relative aux déclarations de mandats et de patrimoine en ce qui concerne la transparence des rémunérations, son extension aux administrateurs publics, le dépôt électronique et le contrôle de son respect (DOC 54 2810/001) 10	

Zie:

Doc 54 2802/ (2017/2018):

- 001: Voorstel van bijzondere wet van de heer Van Peteghem c.s.
002: Amendement.

Doc 54 2809/ (2017/2018):

- 001: Wetsvoorstel van heer Calomme c.s.

Doc 54 2810/ (2017/2018):

- 001: Wetsvoorstel van heer Vermeulen c.s.

Voir:

Doc 54 2802/ (2017/2018):

- 001: Proposition de loi spéciale de M. Van Peteghem et consorts.
002: Amendement.

Doc 54 2809/ (2017/2018):

- 001: Proposition de loi de M. Calomme et consorts.

Doc 54 2810/ (2017/2018):

- 001: Proposition de loi de M. Vermeulen et consorts.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit voorstel van bijzondere wet en deze wetsvoorstellingen besproken tijdens haar vergaderingen van 24 januari en 6 februari 2018.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTINGEN

A. Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wetgeving inzake mandatenlijst en vermogens-aangifte wat de transparantie over de vergoedingen, de uitbreiding naar overheidsbestuurders, de elektronische indiening en de controle op de naleving betreft (DOC 54 2802/001)

De heer *Vincent Van Peteghem (CD&V)*, hoofdindiner van het voorstel van bijzondere wet, merkt op dat dit voorstel van bijzondere wet de transparantie over de vergoeding van publieke en private mandaten verhoogt en de verplichte mandatenaangifte uitbreidt naar de overheidsbestuurders en de inhoudelijke kabinetmedewerkers. Het voorstel is het gevolg van de werkzaamheden van de werkgroep Politieke Vernieuwing (DOC 54 2584/001). Er zullen nog andere voorstellen moeten worden aangenomen om concreet gestalte te geven aan de andere punten van overeenstemming die deze werkgroep heeft bereikt.

De heer *Brecht Vermeulen (N-VA)*, mede-indiener, geeft aan dat dit wetsvoorstel moet worden gelezen in samenhang met de andere twee. Deze voorstellen breiden het toepassingsgebied *ratione personae* van de mandatenlijst uit, wat de semipublieke ondernemingen betreft. Er wordt een dubbel criterium gehanteerd: zij die door een beslissing van de overheid deel uitmaken van een bestuursorgaan of zij die zitting hebben in een bestuursorgaan van een rechtspersoon waarbinnen de overheid of verschillende overheden samen een overheersende invloed uitoefenen.

Ook de inhoudelijke medewerkers van de kabinetten van de leden van de gewest- en de gemeenschapsregeringen zullen hun mandaten moeten aangeven.

De verruiming van het toepassingsveld *ratione personae* waarnaar in dit geval wordt verwezen, betreft alleen de indiening van de mandatenlijst, niet de verplichte vermogensaangifte.

In het kader van de administratieve vereenvoudiging worden de mandatenlijsten elektronisch ingediend. De vigerende wetgeving inzake de indiening van de mandatenlijst en de vermogensaangifte bepaalt dat de

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a consacré ses réunions des 24 janvier et 6 février 2018 à la discussion des présentes propositions de loi et de loi spéciale.

I. — EXPOSÉS INTRODUCTIFS

A. Proposition de loi spéciale modifiant la législation spéciale relative aux listes de mandats et déclarations de patrimoine en ce qui concerne la transparence des rémunérations, son extension aux administrateurs publics, le dépôt électronique et le contrôle de son respect (DOC 54 2802/001)

M. Vincent Van Peteghem (CD&V), auteur principal de la proposition de loi spéciale, fait remarquer que la présente proposition de loi spéciale accroît la transparence de la rémunération des mandats publics et privés et étend la déclaration de mandats aux administrateurs publics et aux collaborateurs de fond des cabinets. Elle est la suite des travaux du groupe de travail “Renouveau politique” (DOC 54 2584/001). D’autres propositions devront encore être adoptées pour transposer les autres points d’accord de ce groupe de travail.

M. Brecht Vermeulen (N-VA), coauteur, indique que la présente proposition de loi doit être lue en combinaison avec les deux autres. Ces propositions étendent le champ d’application *ratione personae* de la législation relative aux listes de mandats, en ce qui concerne les entreprises semi-publiques. Un double critère est retenu: les personnes qui, à la suite d’une décision des autorités, font partie d’un organe d’administration ou celles qui siègent au sein d’un organe d’administration d’une personne morale où les pouvoirs publics ou différentes autorités considérées conjointement exercent une influence dominante.

Les collaborateurs de fond des cabinets des membres des gouvernements régionaux ou communautaires devront, eux aussi, déclarer leurs mandats.

L’extension du champ d’application *ratione personae* évoquée en l’espèce concerne uniquement le dépôt des listes de mandats et non l’obligation de déclarer son patrimoine.

Dans le cadre de la simplification administrative, les listes de mandats sont déposées par voie électronique. La législation actuelle concernant la liste de mandats et la déclaration de patrimoine prévoit que les listes

mandatenlijsten jaarlijks schriftelijk bij het Rekenhof moeten worden ingediend. Ook het *only once*-beginsel blijft behouden.

Daarenboven worden de sancties bijgestuurd. De indieners van dit voorstel beogen, naast de gerechtelijke vervolging, tevens te voorzien in een administratieve procedure (met inachtneming van het recht op verdediging), alsook in een beroepsprocedure.

Het Rekenhof plaatst de namen van de aangifteplichtigen en hun mandatenlijsten – met de bijbehorende vergoedingen – op zijn website, zodat al deze gegevens voor elkeen toegankelijk zijn.

Om de rechtszekerheid te verhogen voor wie informatie zoekt, moeten de aangifteplichtigen hun mandatenlijst aanvullen met het ondernemingsnummer van de ondernemingen/verenigingen/instanties waarin zij een mandaat vervullen.

Alle hervormingsmaatregelen zullen in werking treden op 1 januari 2019.

B. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof wat de controle op de mandatenlijst en de vermogensaangifte betreft (DOC 54 2809/001)

De heer Gautier Calomne, hoofdindiener van het wetsvoorstel, herinnert eraan dat de werkgroep Politieke Vernieuwing de tegenstellingen tussen meerderheid en oppositie heeft kunnen overstijgen. Bedoeling was aldus een antwoord te bieden op de schandalen die de jongste jaren breed in de pers waren uitgesmeerd. De aldaar bereikte consensus biedt meer transparantie.

Voor het overige wordt verwezen naar de inleidende uiteenzetting van het voorstel van bijzondere wet en naar de toelichting bij dit wetsvoorstel (DOC 54 2809/001, blz. 3).

de mandats doivent être déposées chaque année par écrit à la Cour des comptes. Le principe *only once* est également retenu.

Les sanctions sont également adaptées. Outre les poursuites judiciaires, les auteurs visent à instaurer une procédure administrative, dans le respect du droit à la défense, et une procédure de recours.

La Cour des comptes publiera sur son site web les noms des assujettis, ainsi que leurs listes de mandats et les rémunérations y afférentes. Ceci garantira la possibilité de consultation pour chacun.

Afin de renforcer la sécurité juridique pour celui qui recherche l'information, il est instauré une obligation de compléter la liste de mandats par le numéro d'entreprise des entreprises/associations/instances au sein desquelles les personnes soumises à déclaration exercent un mandat.

L'ensemble de la réforme entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

B. Proposition de loi modifiant la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes en ce qui concerne le contrôle des listes de mandats et des déclarations de patrimoine (DOC 54 2809/001)

M. Gautier Calomne (MR), auteur principal de la proposition de loi, rappelle que le groupe de travail “Renouveau politique” a pu dépasser les clivages entre majorité et opposition. Il a entendu répondre aux scandales qui ont émaillé la presse ces dernières années. Le consensus qui y a été trouvé offre une plus grande transparence.

Pour le surplus, il est renvoyé à l'exposé introductif de la première proposition de loi et aux développements de la présente proposition de loi (DOC 54 2809/001, p. 3).

C. Wetsvoorstel tot wijziging van de wetgeving inzake mandatenlijst en vermogensaangifte wat de transparantie over de vergoedingen, de uitbreidning naar overheidsbestuurders, de elektronische indiening en de controle op de naleving betreft (DOC 54 2810/001)

De heer Brecht Vermeulen (N-VA), hoofdindienier van het wetsvoorstel, verwijst naar de inleidende uiteenzetting van het voorstel van bijzondere wet.

*
* *

De drie voorstellen beogen ook uitvoering te geven aan de aanbevelingen uit het Evaluatieverslag dat GRECO op 28 maart 2014 over België heeft gepubliceerd in de “Vierde evaluatiecyclus- Preventie van corruptie ten aanzien van parlementsleden, rechters en procureurs”. Het gaat met name om de aanbevelingen over:

- de bekendmaking van de aangiften (aanbeveling IV);
- de versterking van de rol van het Rekenhof met betrekking tot de controle van de aangiften (aanbeveling V.II);
- de sancties op inbreuken op de aangifteplicht (aanbeveling VI).

II. — ALGEMENE BESPREKING

De heer Francis Delpérée (cdH) steunt de wetsvoorstellen. Wel ware het volgens hem raadzaam geweest ze voor advies voor te leggen aan de Raad van State.

Voorts ware het relevant geweest het advies van het Rekenhof in te winnen.

De heer Brecht Vermeulen (N-VA) geeft aan dat de voorzitter van de subcommissie Rekenhof zich ertoe heeft verbonden dat die subcommissie de voorzitter van het Rekenhof voor een hoorzitting zal uitnodigen nadat deze wetsvoorstellen zijn aangenomen. Doel daarvan is er zeker van te zijn dat het Rekenhof zijn nieuwe verplichtingen terdege zal nakomen, bijvoorbeeld die in verband met het middelenvraagstuk. Voorts betwist het lid het algemene nut van een advies van de Raad van State niet, maar hij vraagt zich wel af of een dergelijk advies in deze aangelegenheid relevant is.

C. Proposition de loi modifiant la législation spéciale relative aux déclarations de mandats et de patrimoine en ce qui concerne la transparence des rémunérations, son extension aux administrateurs publics, le dépôt électronique et le contrôle de son respect (DOC 54 2810/001)

M. Brecht Vermeulen (N-VA), auteur principal de la proposition de loi, renvoie à l'exposé introductif de la première proposition de loi.

*
* *

Les trois propositions de loi à l'examen visent également à mettre en œuvre les recommandations formulées dans le Rapport du Quatrième Cycle d'Évaluation sur la Belgique qui a été publié par la GRECO le 28 mars 2014 dans le cadre du “Quatrième Cycle d'Évaluation – Prévention de la corruption des parlementaires, juges et procureurs”. Il s'agit notamment des recommandations sur:

- la publication des déclarations (recommandation IV);
- le renforcement du rôle de la Cour des comptes en matière de contrôle des déclarations (recommandation VII);
- les sanctions en cas de non-respect de l'obligation de déclaration (recommandation VI).

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

M. Francis Delpérée (cdH) soutient ces propositions de loi. Cependant, il estime qu'il aurait été judicieux de les soumettre au Conseil d'État pour avis.

D'autre part, il aurait été pertinent de demander l'avis de la Cour des comptes.

M. Brecht Vermeulen (N-VA) indique que le président de la sous-commission Cour des comptes s'est engagé à ce que cette sous-commission invite le Premier président de la Cour des comptes à une audition, après le vote des présentes propositions, afin d'assurer la bonne exécution par la Cour des comptes de ses nouvelles obligations, en s'attachant par exemple à la question des moyens. Par ailleurs, le membre ne conteste pas l'utilité en général d'un avis du Conseil d'État, mais se demande si un tel avis est pertinent dans ce domaine.

De heer Luk Van Biesen (Open Vld) bevestigt de door de vorige spreker vermelde verbintenis aangaande de hoorzitting in de subcommissie Rekenhof.

Gelet op de spoedeisendheid verkiest de spreker te voorkomen dat de Raad van State om advies wordt verzocht, zelfs indien de wetgever de wetgeving die hij aanneemt eventueel zou moeten herstellen.

De heren André Frédéric (PS), Marcel Cheron (Ecolo-Groen) en Jean-Jacques Flahaux (MR) zijn van oordeel dat dit dossier, dat in het licht van de recente gebeurtenissen overigens zeer delicaat is, voldoende werd bestudeerd en dat het aangewezen is dat de wetgever de knoop doorhakt.

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

A. Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wetgeving inzake mandatenlijst en vermogensaangifte wat de transparantie over de vergoedingen, de uitbreiding naar overheidsbestuurders, de elektronische indiening en de controle op de naleving betreft (DOC 54 2802/001)

Artikel 1

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

De heer Francis Delpérée (cdH) laat, met betrekking tot het bepaalde onder 3° en het ontworpen nieuwe artikel 1, 9., van de bijzondere wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, optekenen dat in de wet geen enkele definitie wordt gegeven van het begrip "inhoudelijke medewerkers". Die definitie wordt enkel gegeven in de toelichting bij het voorstel van bijzondere wet: "Onder inhoudelijke medewerkers worden verstaan de kabinettsmedewerkers die advies geven m.b.t. beleid, politieke strategie en communicatie" (DOC 54 2802/001, blz. 4).

De heer Brecht Vermeulen (N-VA) ziet niet meteen in waarom het nodig zou zijn de definitie in de wettekst op te nemen, aangezien de toelichting duidelijk is.

M. Luk Van Biesen (Open Vld) confirme l'engagement exposé par le précédent orateur, en ce qui concerne l'audition en sous-commission Cour des comptes.

Compte tenu de l'urgence, l'intervenant préfère éviter de demander un avis au Conseil d'État, même si le législateur pourrait éventuellement devoir réparer la législation qu'il adopte.

MM. André Frédéric (PS), Marchel Cheron (Ecolo-Groen) et Jean-Jacques Flahaux (MR) estiment que ce dossier, par ailleurs très sensible au regard des événements récents, a suffisamment été étudié et qu'il s'indique que le législateur tranche.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

A. Proposition de loi spéciale modifiant la législation spéciale relative aux listes de mandats et déclarations de patrimoine en ce qui concerne la transparence des rémunérations, son extension aux administrateurs publics, le dépôt électronique et le contrôle de son respect (DOC 54 2802/001)

Article 1^{er}

L'article 1^{er} n'appelle aucun commentaire.

Il est adopté à l'unanimité.

Art. 2

En ce qui concerne le 3° et le nouvel article 1^{er}, 9., de la loi spéciale du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, tel que proposé, *M. Francis Delpérée (cdH) fait remarquer que nulle définition n'est donnée dans la loi des "collaborateurs de fond". Cette définition n'est apportée que dans les développements de la proposition: "On entend par "collaborateurs de fond" les collaborateurs de cabinet qui rendent des avis sur la gestion, la stratégie politique et la communication" (DOC 54 2802/001, p. 4).*

M. Brecht Vermeulen (N-VA) ne voit pas directement la raison qui justifierait d'introduire la définition dans le texte de la loi, dès lors que les développements sont clairs.

Voorzitster Kristien Van Vaerenbergh wijst erop dat, wanneer er onenigheid is over de interpretatie van een norm, de rechter de bedoeling van de wetgever zal natrekken en dienaangaande de toelichting zal raadplegen.

Mevrouw Katja Gabriëls (Open Vld) geeft bovendien aan dat een definitie van “inhoudelijke medewerkers” vervat is in artikel 2 van het koninklijk besluit van 19 juli 2001 betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en betreffende de personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest.

De heer Jean-Jacques Flahaux (MR) heeft er echter geen bezwaar tegen dat de leesbaarheid van het wetsvoorstel wordt verbeterd door via een amendement de in de toelichting vermelde definitie ook in het bepalend gedeelte op te nemen.

De heer Francis Delpérée (cdH) dient daartoe amendement nr. 1 (DOC 54 2802/002) in.

Amendement nr. 1 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde artikel 2 wordt eenparig aangenomen.

Art. 3 en 4

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 3 en 4 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 5

De heer Francis Delpérée (cdH) stelt voor om, bij wijze van technische verbetering, de woorden “encourra une interdiction du droit d’éligibilité” te vervangen door de juridisch correctere formulering “sera déclaré inéligible”.

Voorzitster Kristien Van Vaerenbergh stelt vast dat dit geen betrekking heeft op de tekst in het Nederlands.

De commissie gaat eenparig akkoord met de door de heer Delpérée voorgestelde technische verbetering.

Het aldus verbeterde artikel 5 wordt eenparig aangenomen.

Mme Kristien Van Vaerenbergh, présidente, rappelle qu’en cas de litige sur l’interprétation d’une norme, le juge ira vérifier la volonté du législateur et, à cet égard, ira consulter les développements.

Mme Katja Gabriëls (Open Vld) fait par ailleurs remarquer qu’une définition des “collaborateurs de fond” est apportée dans l’article 2 de l’arrêté royal du 19 juillet 2001 relatif à l’installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et relatif aux membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d’un membre d’un gouvernement ou d’un Collège d’une Communauté ou d’une Région.

M. Jean-Jacques Flahaux (MR) ne voit cependant pas d’obstacle à améliorer la lecture de la proposition de loi par un amendement introduisant dans le texte même, la définition apportée par les développements.

M. Francis Delpérée (cdH) introduit l’amendement n° 1 (DOC 54 2802/002) à cet effet.

L’amendement n° 1 est adopté à l’unanimité.

L’article 2, ainsi amendé, est adopté à l’unanimité.

Art. 3 et 4

Ces dispositions n’appellent aucun commentaire.

Les articles 3 et 4 sont successivement adoptés à l’unanimité.

Art. 5

M. Francis Delpérée (cdH) propose la correction technique de remplacer les mots “encourra une interdiction du droit d’éligibilité” par la formulation juridiquement plus correcte de “sera déclaré inéligible”.

Mme Kristien Van Vaerenbergh, présidente, constate que le texte néerlandais n’est pas en cause.

La commission souscrit à l’unanimité à la correction technique proposée par M. Delpérée.

L’article 5, ainsi corrigé, est adopté à l’unanimité.

<p>Art. 6 tot 10</p> <p>Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.</p> <p>De artikelen 6 tot 10 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.</p> <p>Art. 11</p> <p><i>De heer Marcel Cheron (Ecolo-Groen) stelt vast dat de Franse tekst van artikel 11, 10°, duidelijk niet overeenstemt met de Nederlandse tekst. Er wordt voorgesteld om, bij wijze van technische verbetering, de Franse tekst in overeenstemming te brengen met de Nederlandse tekst.</i></p> <p><i>De commissie gaat eenparig akkoord met de door de heer Cheron voorgestelde technische verbetering.</i></p> <p>Het aldus verbeterde artikel 11 wordt eenparig aangenomen.</p> <p>Art. 12 tot 14</p> <p>Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.</p> <p>De artikelen 12 tot 14 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p>Er worden technische verbeteringen aangebracht.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p>Het gehele, aldus geamendeerde en verbeterde wetsvoorstel wordt eenparig aangenomen.</p> <p>B. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof wat de controle op de mandatenlijst en de vermogensaangifte betreft (DOC 54 2809/001)</p> <p>Artikelen 1 tot 3</p> <p>Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.</p>	<p>Art. 6 à 10</p> <p>Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.</p> <p>Les articles 6 à 10 sont successivement adoptés à l'unanimité.</p> <p>Art. 11</p> <p><i>M. Marcel Cheron (Ecolo-Groen) constate que le texte néerlandais de l'article 11, 10°, ne concorde manifestement pas avec le texte français. Il est proposé la correction technique d'aligner le texte français sur le texte néerlandais.</i></p> <p><i>La commission souscrit à l'unanimité à la correction technique proposée par M. Cheron.</i></p> <p>L'article 11, ainsi corrigé, est adopté à l'unanimité.</p> <p>Art. 12 à 14</p> <p>Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.</p> <p>Les articles 12 à 14 sont successivement adoptés à l'unanimité.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p>Des corrections techniques sont apportées.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p>L'ensemble de la proposition de loi, ainsi amendée et corrigée, est adopté à l'unanimité.</p> <p>B. Proposition de loi modifiant la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes en ce qui concerne le contrôle des listes de mandats et des déclarations de patrimoine (DOC 54 2809/001)</p> <p>Articles 1^{er} à 3</p> <p>Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.</p>
---	--

De artikelen 1 tot 3 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

*
* * *

Er worden technische verbeteringen aangebracht.

*
* * *

Het gehele, aldus verbeterde wetsvoorstel wordt eenparig aangenomen.

C. Wetsvoorstel tot wijziging van de wetgeving inzake mandatenlijst en vermogensaangifte wat de transparantie over de vergoedingen, de uitbreidning naar overheidsbestuurders, de elektronische indiening en de controle op de naleving betreft (DOC 54 2810/001)

Artikel 1

Over artikel 1 worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Om dezelfde redenen als bij het voorstel van bijzondere wet dient *de heer Francis Delpérée (cdH)* amendement nr. 1 (DOC 54 2810/002) in.

Amendement nr. 1 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde artikel 2 wordt eenparig aangenomen.

Art. 3 en 4

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 3 en 4 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 5

De heer Francis Delpérée (cdH) stelt dezelfde technische verbetering voor als bij artikel 5 van het voorstel van bijzondere wet.

Les articles 1^{er} à 3 sont successivement adoptés à l'unanimité.

*
* * *

Des corrections techniques sont apportées.

*
* * *

L'ensemble de la proposition de loi, ainsi corrigée, est adopté à l'unanimité.

C. Proposition de loi modifiant la législation spéciale relative aux déclarations de mandats et de patrimoine en ce qui concerne la transparence des rémunérations, son extension aux administrateurs publics, le dépôt électronique et le contrôle de son respect (DOC 54 2810/001)

Article 1^{er}

L'article 1^{er} n'appelle aucun commentaire.

Il est adopté à l'unanimité.

Art. 2

Par identité de motifs avec la première proposition de loi, *M. Francis Delpérée (cdH)* introduit l'amendement n° 1 (DOC 54 2810/002).

L'amendement n° 1 est adopté à l'unanimité.

L'article 2, ainsi amendé, est adopté à l'unanimité.

Art. 3 et 4

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

Les articles 3 et 4 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 5

M. Francis Delpérée (cdH) propose la même correction technique qu'à l'article 5 de la première proposition de loi.

De commissie stemt eenparig in met de door de heer Delpérée voorgestelde technische verbetering.

Het aldus verbeterde artikel 5 wordt eenparig aangenomen.

Art. 6 tot 10

Over deze artikelen wordt geen opmerking gemaakt.

De artikelen 6 tot 10 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 11

De heer Marcel Cheron (Ecolo-Groen) stelt dezelfde technische verbetering voor als bij artikel 11 van het voorstel van bijzondere wet.

De commissie stemt eenparig in met de door de heer Cheron voorgestelde technische verbetering.

Het aldus verbeterde artikel 11 wordt eenparig aangenomen.

Art. 12 tot 14

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 12 tot 14 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

*
* *

Er worden technische verbeteringen aangebracht.

*
* *

Het gehele, aldus geamendeerde en verbeterde wetsvoorstel wordt eenparig aangenomen.

De rapporteurs,

Kristof CALVO
Luk VAN BIESEN

De voorzitster,

Kristien
VAN VAERENBERGH

La commission souscrit à l'unanimité à la correction technique proposée par M. Delpérée.

L'article 5, ainsi corrigé, est adopté à l'unanimité.

Art. 6 à 10

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

Les articles 6 à 10 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 11

M. Marcel Cheron (Ecolo-Groen) propose la même correction technique qu'à l'article 11 de la première proposition de loi.

La commission souscrit à l'unanimité à la correction technique proposée par M. Cheron.

L'article 11, ainsi corrigé, est adopté à l'unanimité.

Art. 12 à 14

Ces dispositions n'appellent aucun commentaire.

Les articles 12 à 14 sont successivement adoptés à l'unanimité.

*
* *

Des corrections techniques sont apportées.

*
* *

L'ensemble de la proposition de loi, ainsi amendée et corrigée, est adopté à l'unanimité.

Les rapporteurs,

Kristof CALVO
Luk VAN BIESEN

La présidente,

Kristien
VAN VAERENBERGH